



Preparativos finales y orientaciones

**para el FPAN de
2026**

**Programa de Capacitación para el FPAN
sobre el Desarrollo Sostenible de 2026**



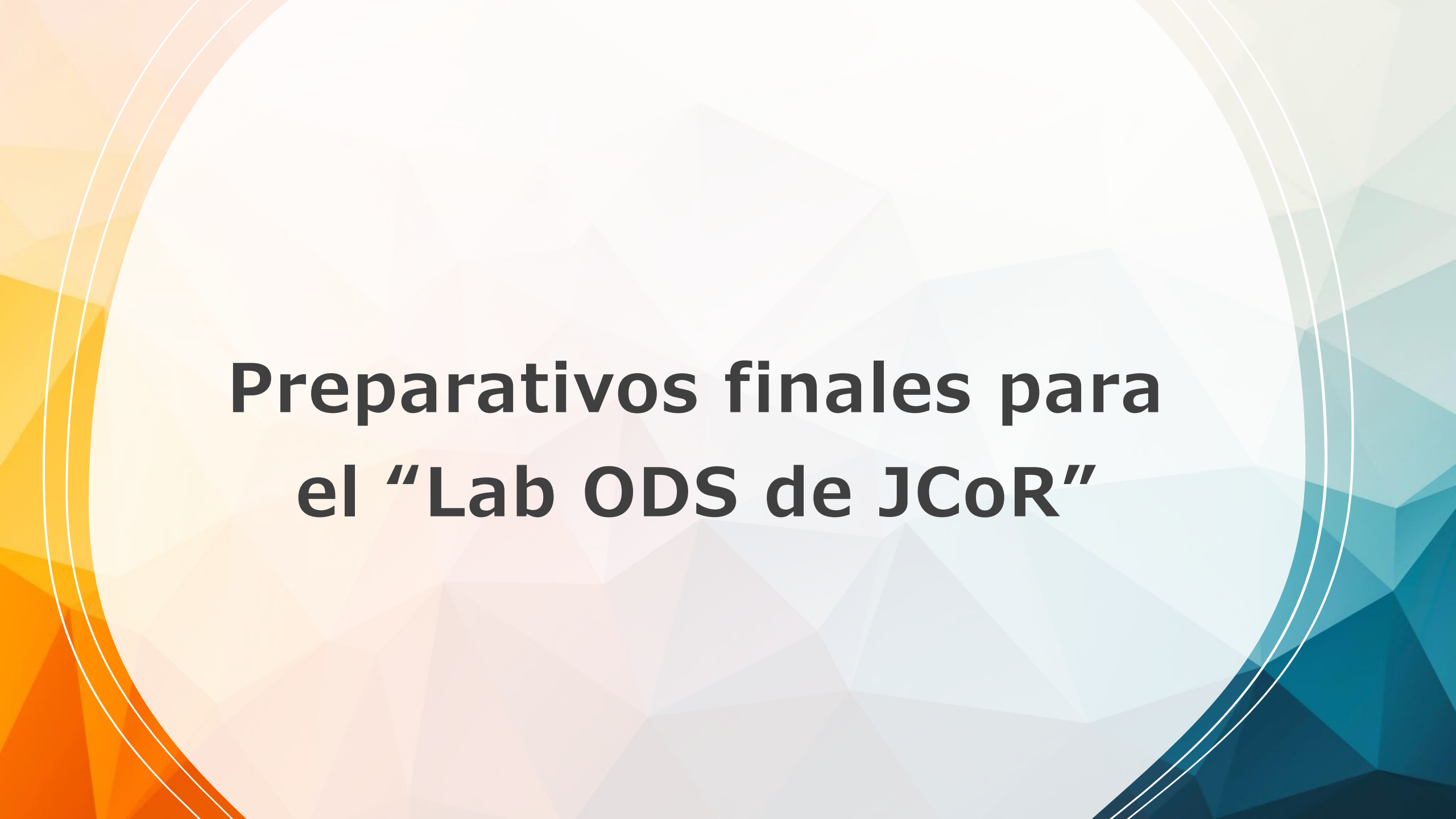
Nuestro plan para hoy:

Hacer los preparativos finales para las sesiones del “Lab ODS de JCoR”:

- Revisar el cronograma
- Recopilar las preferencias finales de los ponentes
- Repasar los consejos para los ponentes
- Revisar dónde encontrar el informe escrito del ENV de su gobierno

Ofrecer orientación y recomendaciones sobre la participación en el FPAN:

- Programa del FPAN
- Dónde verlo en línea
- Eventos recomendados
- Participación en redes sociales



Preparativos finales para el “Lab ODS de JCoR”

Programa del “Lab ODS de JCoR” para el FPAN de 2026



El taller consistirá en una sesión dedicada a cada uno de los ODS prioritarios de este año:

- 27 de julio: ODS 6 (agua y saneamiento)
- 28 de julio: ODS 7 (energía limpia)
- 29 de julio: ODS 9 (infraestructura, innovación e industria)
- 30 de julio: ODS 11 (ciudades y asentamientos sostenibles)
- 31 de julio: ODS 17 (alianzas para los ODS)

Todas las sesiones: 10:00 – 12:00 (hora de Nueva York)
(14:00-16:00 Tiempo Coordinado Universal)

Su participación en el “Lab ODS de JCoR”

Como delegado de JCoR, **se le pide que participe en al menos una sesión del laboratorio** de una de las siguientes maneras:

- Compartir sus observaciones personales o una crítica sobre el progreso de su país hacia el ODS seleccionado
- Ofrecer una crítica del informe del Examen Nacional Voluntario de su gobierno sobre el ODS seleccionado
- Presentar un proyecto ministerial de su congregación que contribuya al avance hacia el ODS seleccionado
- Una combinación de lo anterior



Su participación en el “Lab ODS de JCoR”



¿Sobre cuál de los ODS prioritarios se siente llamado a hablar durante el Lab ODS de JCoR?

(Sigue este enlace para enviar su respuesta AHORA MISMO si aún no lo has hecho: <https://forms.gle/TBmaN3x3T8isBHWs8>)

- 27 de julio: ODS 6 (agua y saneamiento)
- 28 de julio: ODS 7 (energía limpia)
- 29 de julio: ODS 9 (infraestructura, innovación e industria)
- 30 de julio: ODS 11 (ciudades y asentamientos sostenibles)
- 31 de julio: ODS 17 (alianzas para los ODS)

Recordatorios del “Lab ODS de JCoR sobre los ODS”:

- Inscríbete por separado en cada sesión del laboratorio:
 - 27 de julio: ODS 6 (agua y saneamiento): <https://bit.ly/4gcQYgR>
 - 28 de julio: ODS 7 (energía limpia): <https://bit.ly/4gcRCei>
 - 29 de julio: ODS 9 (infraestructura, innovación e industria): <https://bit.ly/4v2FksI>
 - 30 de julio: ODS 11 (ciudades y asentamientos sostenibles): <https://bit.ly/4vxEWDD>
 - 31 de julio: ODS 17 (alianzas para los ODS): <https://bit.ly/4gMBNex>
- Disponible en 4 idiomas: inglés, español, francés y portugués
- Grabaremos los eventos y los compartiremos en el canal de YouTube de JCoR después del FPAN
- Las sesiones del laboratorio están abiertas al público; **¡inviten a miembros de sus congregaciones, amigos y socios a asistir!**

Medidas que debes tomar ANTES del “Laboratorio”:

- **3 días antes de su sesión:** Si tiene algún video, imágenes o diapositivas de presentación que quiera compartir durante su intervención, envía una copia a Teresa. (Si necesita ayuda para mostrar su material en la pantalla mientras hablas, avísale a Teresa cuando le envíe el material.)
- **3 días antes de tu sesión:** Envía a Teresa el texto escrito o las notas que usará en su presentación. (No es necesario que este texto incluya las palabras exactas que dirá, pero al menos proporciona un esquema general o notas que resuman los puntos clave de su intervención. Será de gran ayuda para el equipo de interpretación tenerlos con anticipación a cada sesión; cuanto antes, mejor).
- **Si se preocupa no tener una conexión a Internet estable o electricidad** el día de su sesión: por favor, grábese compartiendo sus comentarios con la cámara de un celular o computadora y envía la grabación por correo electrónico a Teresa tres días antes de su sesión
- Planea conectarse a la sesión 15 minutos antes de la hora de inicio
- Para obtener la mejor calidad de imagen, intenta sentarse de manera que la luz que ilumine su rostro sea más intensa que la que viene de atrás, y trata de colocar la cámara de su celular o computadora a la altura de sus ojos o ligeramente más arriba.

Orientación para hablar DURANTE el “Laboratorio”:

- Si tiene la opción, es preferible usar una computadora para conectarse a la sala de Zoom en lugar de un teléfono.
- Por favor, usa audífonos con micrófono si tiene acceso a ellos.
- Recuerda unirse al canal en su idioma preferido cuando llegue a la sala de Zoom.
- Si su conexión a Internet es lo suficientemente buena, procura tener su cámara encendida cuando esté hablando. Si notas que su conexión a Internet es débil cuando intente hacer su presentación, intenta apagar su cámara. (Si tiene alguna inquietud sobre su seguridad personal y desea hacer su presentación de forma anónima, por favor avísame ahora. Me aseguraré de que no le identifiquemos por su nombre y mantendremos su cámara apagada durante el lab).
- Mantén su micrófono silenciado cuando no esté hablando.
- Esfuérzase por recordar que hay tres personas interpretando sus palabras a otros idiomas. Habla despacio y tan claramente como pueda.



**Dónde encontrar y
analizar el informe del
Examen Nacional
Voluntario de su gobierno
para el FPAN de 2026**

Dónde encontrar el Informe de Examen Nacional Voluntario

- “Mensajes principales” del ENV de cada país
 - breve resumen (por lo general, de 1 a 2 páginas) del próximo informe
 - ya disponibles en el idioma original en el que se presentaron
- Informes completos por escrito para 2026:
 - deben entregarse a la ONU a más tardar el 8 de junio
 - Esperamos que se publiquen en [la base de datos de los ENV](#) del sitio web del FPAN a más tardar una semana después



Dónde encontrar los informes del Examen Nacional Voluntario de su gobierno:

<https://hlpf.un.org/countries?f%5B0%5D=year%3A2026>



UN Countries | High-Level Political | x +

← → ↻ 🔍 https://hlpf.un.org/countries?f%5B... ☆ 📁 | 📄 👤 ⋮

VNRS VNRs Countries Inputs Major Groups & Other Stakeholders

Countries who have presented their Voluntary National Reviews

Download the Excel sheet with all VNRs prepared between 2016 and 2025

The documents and reports submitted by States that are available on this website have been placed on this website as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations concerning the legal status of any country, territory or area, or of its authorities, or concerning its frontiers or boundaries. The Secretariat of the United Nations is guided by the resolutions of the principal organs of the United Nations.

Search Keywords

Search 🔍

Year

2026 (36) ▼

Country

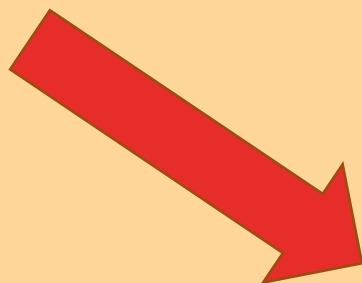
All ▼

36 Voluntary National Reviews

 Albania	 Algeria	 Bahrain	 Brazil
 Burkina Faso	 Burundi	 Cabo Verde	 Cameroon
 Democratic Republic of the Congo	 Egypt	 Estonia	 Gabon
 Guinea	 Guinea-Bissau	 Italy	 Jamaica

Dónde encontrar los informes del Examen Nacional Voluntario de su gobierno:

<https://fpan.un.org/countries?f%5B0%5D=year%3A2026>



Democratic Republic of the Congo

Welcome to the United Nations

United Nations High-Level Political Forum on Sustainable Development

Search

A-Z Site Index

Home About HLPF 2026 SDGs VNRs Inputs to the HLPF HLPF Over the Years

Democratic Republic of the Congo

Voluntary National Reviews Voluntary National Reviews HLPF 2020 Documents & Reports Focal Point Partnerships & Commitments Statements

HLPF / Countries / Democratic Republic of The Congo

Democratic Republic of the Congo

Voluntary National Reviews 2026

RAPPORT D'EXAMEN NATIONAL VOLONTAIRE 2026 DE LA REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO MESSAGES CLES La RDC met en oeuvre les Objectifs de Développement Durable (ODD) dans un contexte marqué par des défis multiples. Le pays affronte plusieurs crises, et la résurgence des conflits armés à l'est du pays a replongé le pays dans des bouleversements inquiétants. Cette situation met à rude épreuve le Gouvernement qui doit faire face à des besoins de dépenses...

Voluntary National Reviews 2023

MESSAGES CLES DU RAPPORT D'EXAMEN NATIONAL VOLONTAIRE DES OBJECTIFS DE DEVELOPPEMENT DURABLE(ODD) DE LA REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO La République Démocratique du Congo n'est pas sur une bonne trajectoire pour atteindre les ODD. La COVID-19 est venue davantage retarder, voire annihiler des progrès enregistrés. Ainsi, pour répondre de manière efficace aux défis liés à la mise en œuvre des ODD, le Gouvernement s'est engagé dans des...

Voluntary National Review 2020

Documents & Reports

National Reports Report Topics covered Process National Report - Democratic Republic of the Congo Rio+20;

Democratic Republic of the Congo Focal Point

Observatoire Congolais du Développement Durable (OCDD) www.ocdd.cd

Dónde encontrar los informes del Examen Nacional Voluntario de su gobierno:

<https://hlpf.un.org/countries?f%5B0%5D=year%3A2026>



Voluntary National Reviews 2026

Democratic Republic of the Congo has submitted their report 3 times.

Documents

- VNR 2026 Letter
- VNR 2026 Main Message
- VNR 2026 Report**

Share this page

f x in e l p

Documents

VNR 2026 Letter	745.34 KB
VNR 2026 Main Message	416.31 KB
VNR 2026 Report	17.61 MB

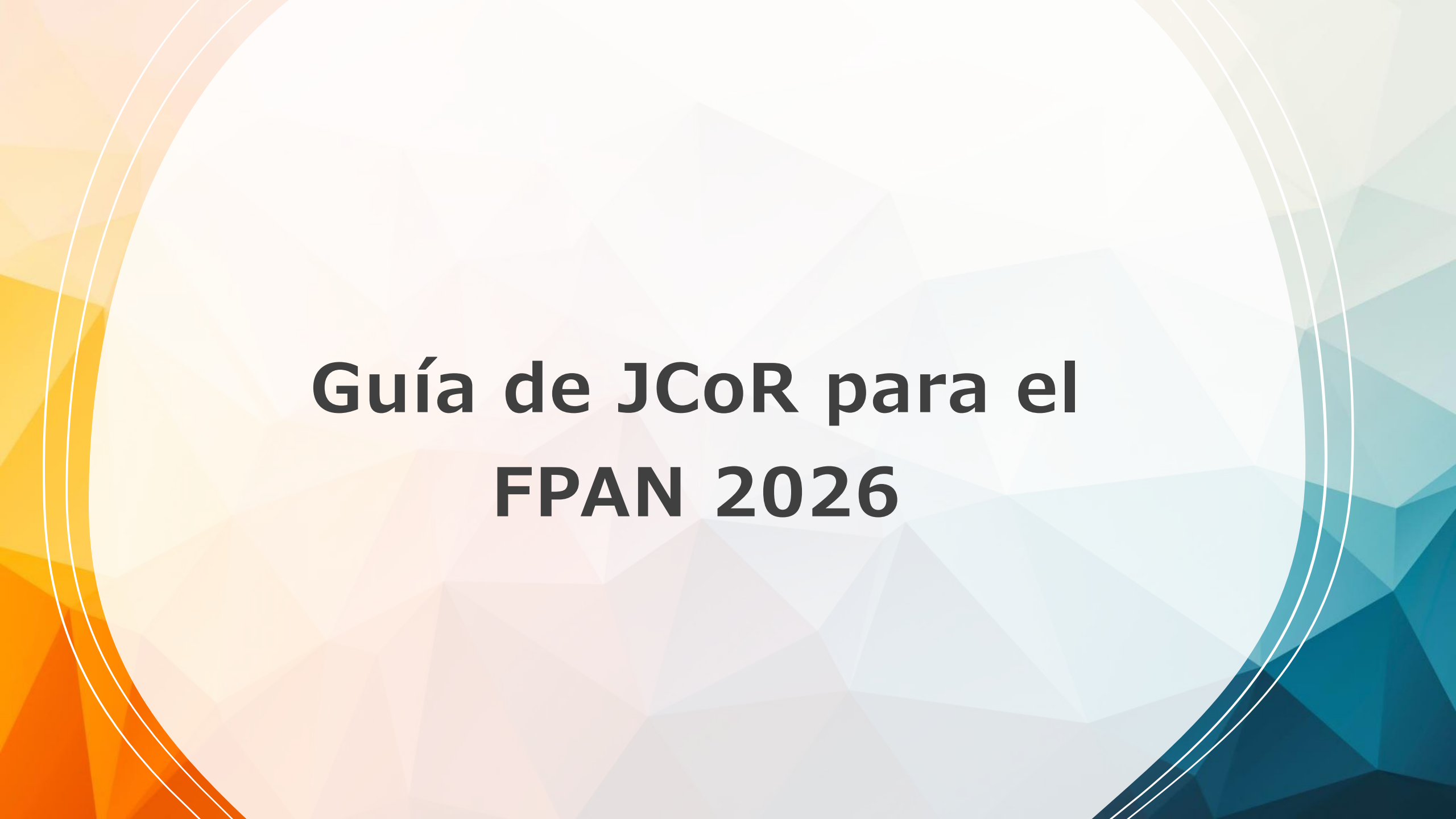
Preguntas para guiar su reflexión

sobre el informe del Examen Nacional Voluntario de su gobierno:

- ¿En qué aspectos mi experiencia **concuierda** con el informe?
- ¿En qué aspectos mi experiencia entra en **conflicto** con el informe?
- ¿Qué **ideas o recomendaciones adicionales** quiero aportar al texto basándome en mi experiencia?

***RECORDATORIO:** ¡No es necesario que revise *todo* el informe del ENV de su país! Selecciona una sección que corresponda a uno o dos ODS que se relacionen más directamente con su ministerio o experiencia.





Guía de JCoR para el FPAN 2026

Guía completa de JCoR

del

Foro Político de Alto Nivel sobre el Desarrollo Sostenible de 2026



Del 7 al 15 de julio
de 2026

Foro Político de Alto Nivel

Detalles del evento e información esencial

When

Del 7 al 15 de julio de 2026

Dónde

En persona, en la sede de la ONU en Nueva York

Cómo Verlo

Únete en línea para seguir las sesiones del foro en [UNWebTV](#) (retransmisión en varios idiomas)

Programa

Del 7 al 15 de julio de 2026, de 10:00 a 18:00 (hora de Nueva York)

- **7 de julio:** Ceremonia de apertura
- **Del 7 al 9 de julio:** Mesas redondas sobre los ODS prioritarios (6, 7, 9 y 11)
- **10, 13-15 de julio:** Exámenes Nacionales Voluntarios (Informes de los gobiernos nacionales sobre los avances que están logrando hacia la consecución de los ODS)
- **Del 13 al 15 de julio:** Debate general: "Mejorar la ejecución: acelerar las medidas urgentes y transformadoras para alcanzar los ODS para 2030"
- **16 de julio:** Aprobación de la Declaración Ministerial y conclusiones
- **Todos los días:** Eventos patrocinados por la sociedad civil (organizaciones no gubernamentales). Echa un vistazo a las siguientes páginas de esta guía para ver recomendaciones de eventos.

Visita la [página web del programa](#) del FPAN para obtener más detalles, la lista de [eventos paralelos](#) oficiales presenciales, la lista de [eventos fuera de la sede y virtuales](#) oficiales, y el calendario de [eventos especiales](#)

Official Website

Para más información, visita la [página web del FPAN 2026](#)



Exámenes Nacionales Voluntarios

Introducción a los ENV

En el FPAN, los líderes gubernamentales informan sobre los avances de sus países hacia la consecución de los Objetivos de Desarrollo Sostenible. Estos informes, llamados «Exámenes Nacionales Voluntarios» (ENV), tienen como objetivo facilitar el intercambio de experiencias - incluidos los éxitos, los retos y las lecciones aprendidas - con el fin de acelerar la implementación de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible.

Visita la [página web del ENV](#) para saber más y consultar los ENV actuales y anteriores de tu gobierno (haz [clic aquí](#) para ver instrucciones paso a paso). También puedes [consultar aquí](#) los informes de la sociedad civil sobre los avances en los ODS en tu país.



Como los gobiernos presentan sus informes a este foro mundial de forma voluntaria, no todos lo hacen cada año. Los 36 países que aparecen en la parte derecha de esta página presentarán sus ENV en 2026. Haz clic en el nombre de tu país para acceder a una copia escrita de su informe y, si quieres ver en directo cómo tu gobierno presenta su ENV, sintoniza [UNWebTV](#) a la hora indicada.

Horario

10 de julio

11:30-13:00 (hora de Nueva York)

1.ª mesa redonda: [Jamaica](#), [Burkina Faso](#), [Guinea](#)

15:00-18:00 (New York time)

2.ª mesa redonda: [Estonia](#), [Liberia](#), [República de las Islas Marshall](#)

3.ª mesa redonda: [Burundi](#), [Mozambique](#)

4.ª mesa redonda: [Guinea-Bissau](#), [Togo](#)

13 de julio

15:00-18:00 (hora de Nueva York)

1.ª mesa redonda: [Cabo Verde](#), [Italia](#), [Senegal](#)

2.ª mesa redonda: [Arabia Saudí](#), [Suiza](#)

3.ª mesa redonda: [República Democrática del Congo](#), [Túnez](#)

14 de julio

11:45-13:00 (hora de Nueva York)

1.ª mesa redonda: [Albania](#), [Kiribati](#), [Uruguay](#)

15:00-18:00 (New York time)

2.ª mesa redonda: [Camerún](#), [San Cristóbal y Nieves](#), [Tonga](#)

3.ª mesa redonda: [Tanzania](#), [Emiratos Árabes Unidos](#)

4.ª mesa redonda: [Noruega](#), [Somalia](#)

15 de julio

10:00-13:00 (hora de Nueva York)

1st Panel: [Gabón](#), [Jordania](#), [República de Moldavia](#)

2.ª mesa redonda: [Bahrein](#), [Malawi](#)

3.ª mesa redonda: [Argelia](#), [Brasil](#)

15:00-16:00 (hora de Nueva York)

4.ª mesa redonda: [Egipto](#), [Ruanda](#)

Eventos Recomendados

Visita la [página web del FPAN 2026 de JCoR](#) para ver una lista seleccionada de eventos paralelos y actividades complementarias del FPAN recomendados por JCoR y nuestra comunidad de Religiosas y Religiosos en las Naciones Unidas de Nueva York.

Como verás en nuestra página web “FPAN 2026: Eventos recomendados”, JCoR también organiza un **encuentro de bienvenida presencial para el Foro Político de Alto Nivel sobre el Desarrollo Sostenible de 2026**. Este evento está dirigido a las delegadas y delegados de las ONG religiosas que tengan intención de participar en alguna parte del FPAN y tendrá lugar el **7 de julio de 2026**. La reunión servirá para conocer a otros delegados, rezar y reflexionar sobre las esperanzas y los propósitos de participación en el proceso del FPAN, así como para plantear preguntas sobre cómo participar.



El Lab ODS de JCoR en el FPAN de 2026

Todas las sesiones serán de **10:00-12:00** (hora de Nueva York)



Además de los informes de los gobiernos, el FPAN también incluye eventos organizados por grupos de la sociedad civil, para dar a conocer sus puntos de vista sobre la implementación y los avances hacia los ODS en sus respectivos países. JCoR se sumará al debate ofreciendo una serie de espacios de debate virtuales, a los que llamamos ["Lab ODS de JCoR"](#). Esta serie mostrará las perspectivas de las Religiosas y Religiosos y sus socios sobre los avances y las buenas prácticas en materia de desarrollo sostenible. El "Lab ODS" de JCoR consistirá en una sesión dedicada a cada uno de los ODS prioritarios de este año. Haz clic en los siguientes enlaces para inscribirte:

27 julio: ODS 6 - Agua limpia y saneamiento <https://bit.ly/sdg6lab>

28 julio: ODS 7 - Energía asequible y no contaminante <https://bit.ly/sdg7lab>

29 julio: ODS 9 - Industria, innovación e infraestructura <https://bit.ly/sdg9lab>

30 julio: ODS 11 - Ciudades y comunidades sostenibles <https://bit.ly/sdg11lab>

31 julio: ODS 17 - Alianzas para los Objetivos <https://bit.ly/sdg17lab>

Todo el mundo está invitado a asistir a estas sesiones del Lab ODS de JCoR. ¡Inscríbete para unirte a nosotros en una o varias de las sesiones! *Habrá servicio de interpretación en inglés, francés, portugués y español.*

Incidencia política en redes sociales

A quién **seguir y etiquetar**

Coalición de Religiosas y Religiosos por la Justicia (JCoR)

Facebook: [@JCoR2030](#) Instagram: [@JCoR2030](#) LinkedIn: [JCoR2030](#)

Consejo Económico y Social de la ONU (ECOSOC)

Facebook: [@UNECOSOC](#) Instagram: [@un_ecosoc](#) Bluesky: [@un-ecosoc](#)

Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de la ONU (UN DESA)

Facebook: [@joinUNDESA](#) Instagram: [@undesa](#)

LinkedIn: [United Nations Department of Economic and Social Affairs](#)

Plataforma de la ONU para el Desarrollo Sostenible

Facebook: [@SustDev](#)

Cuenta de la ONU para los Objetivos Mundiales de Desarrollo Sostenible

Facebook: [@GlobalGoalsUN](#)

La ONG de tu congregación ante la ONU

Haz clic [aquí](#) para ver una lista con los datos de las redes sociales de muchas ONG de congregaciones

La misión permanente de tu gobierno ante la ONU



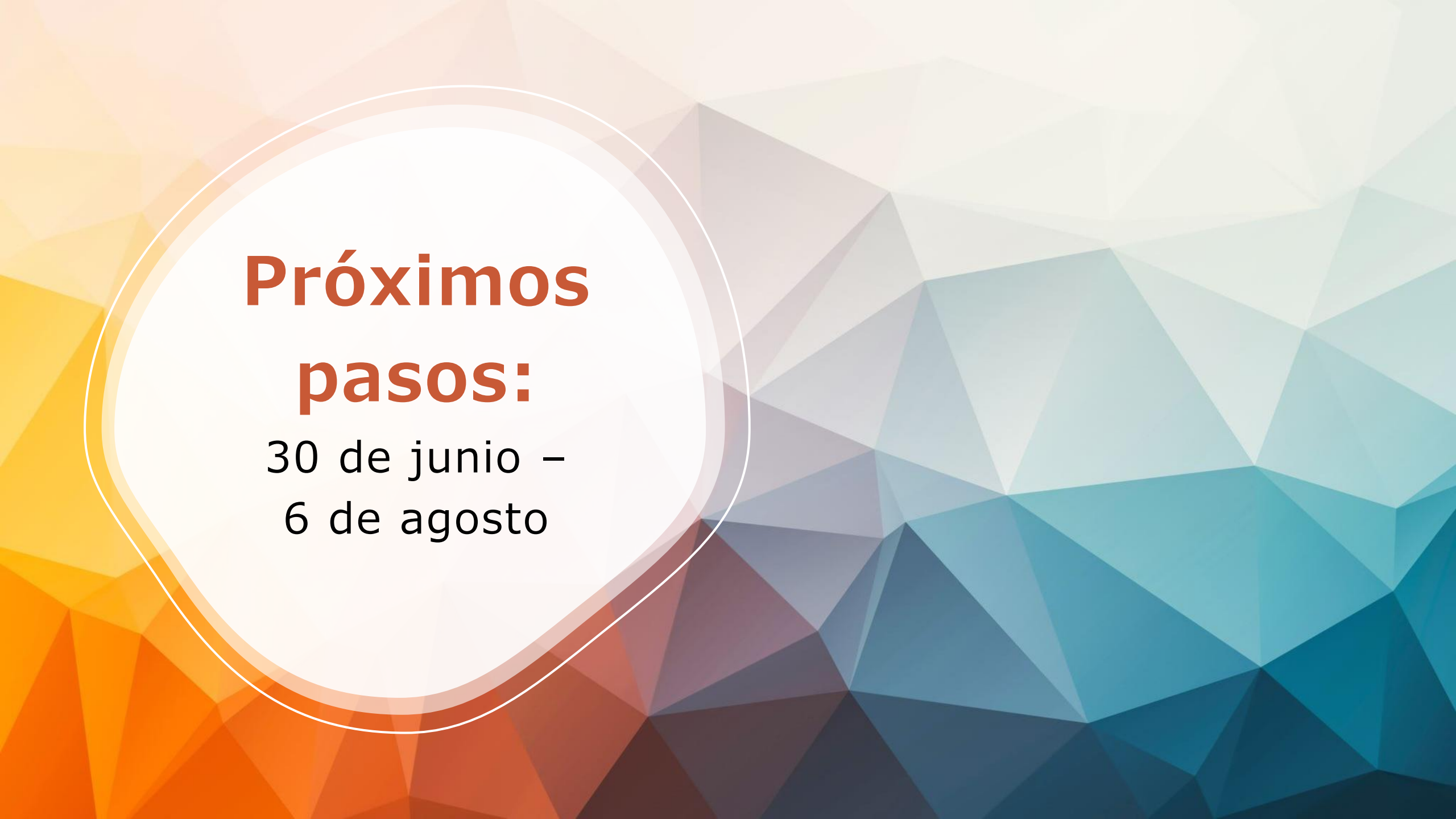
Hashtags

#FPAN

#ODS (pon aquí el número)

#NoDejemosANadieAtrás

#Agenda2030



Próximos pasos:

30 de junio –
6 de agosto

Próximos pasos:

- Envía este formulario para indicar en qué sesión del Lab ODS usted desea intervenir: <https://forms.gle/TBmaN3x3T8isBHWs8>
- Revisa y compárese la Guía de JCoR para el FPAN de 2026 (disponible aquí en inglés, español, francés y portugués: <https://jcor2030.org/communications-guides/>) y anota las fechas de todos los eventos que quiera seguir de manera virtual
- **Inscríbese en las sesiones del Lab ODS de JCoR:** [https://jcor2030.org/jcor-sdg-lab-at-the-2026-Foro Político de Alto Nivel sobre el Desarrollo Sostenible/](https://jcor2030.org/jcor-sdg-lab-at-the-2026-Foro%20Pol%C3%ADtico%20de%20Alto%20Nivel%20sobre%20el%20Desarrollo%20Sostenible/)
- Termina **de preparar su contribución al Lab ODS de JCoR** y envía sus notas y cualquier material visual a Teresa **tres días antes de la sesión en la que va a hablar**
- Asiste a la mayor parte posible del programa del FPAN



Prepárese para su segunda llamada **REGIONAL** de JCoR:

**La fecha y la hora las determinarán
ustedes y las demás delegadas y
delegados de su región**

- Revisa su bandeja de entrada para ver el correo electrónico que se les envió a usted y a otros miembros de su región global con el fin de facilitar la selección de una fecha y hora para una **llamada regional entre el 16 y el 24 de julio**
- Responda a todos los destinatarios de ese correo electrónico para indicar su disponibilidad
- Espera el correo electrónico de Teresa B en el que se confirme la fecha y hora definitivas

*****¡Lee al menos alguna sección del informe escrito del ENV de su gobierno antes de esta reunión!*****

(véase [la base de datos del ENV](#))



Prepárase para nuestra última llamada de la delegación global de JCoR:

7 de agosto de 2026

(10:00 a. m. - 12:00 p. m., hora de Nueva York)

- Inscríbete aquí: <https://bit.ly/4eB6DWf>
- Envía cualquier pregunta o solicitud de ayuda con las tareas anteriores a Teresa B (jcor.newyork@gmail.com)

